

Natural oak wood

Carbon wood

Fine wood (Italian walnut)

For ordinary maintenance, use a soft cloth moistened with water. For deep cleaning, use a soft cloth moistened with a little non-abrasive neutral detergent without ammonia and/ or vinegar (for instance a degreaser). At the end of the operation, rinse the surface with a soft cloth dampened with water and dry it with a dry soft cloth. To avoid possible stains, please repeat these operations on the whole surface, by making circular movements.

PLEASE AVOID

- it is **ABSOLUTELY** necessary to avoid the contact and the deposit of any oily liquids;
- the use of sharp objects on the surface, which could scratch it and remove the protective layer;
- any deposit and prolonged retention of liquids, that must be removed immediately;
- any hot pans and/or object, portable ovens or stoves on the surface of these could cause deformations and yellowing;
- any object on the top, and do not insist on cleaning a single area of the top (it may alter its opacity).

DO NOT USE

- any sharp object that could unavoidably scratch the surface;
- any alcohol, stain remover, diluent, acetone, trichloroethylene, vinegar, ammonia, bleach, limescale remover, as well as liquids containing such substances;
- any abrasive powder detergent, that could alter the surface;

MAINTENANCE

- use mild soap with a little water and dry with a clean soft cloth;
- use any common neutral detergent that does not contain neither chlorine nor chlorine derivatives, such as bleach and muriatic acid, ammonia and vinegar.

Bois

Carbone

Fine Wood (noyer italien)

Pour l'entretien quotidien, utiliser un chiffon doux imbibé d'eau.
Pour un nettoyage plus approfondi, utiliser un chiffon doux imbibé d'une petite quantité de détergent neutre non abrasif sans ammoniacal et/ou vinaigre (par ex. dégraissant).
Au terme de l'opération, rincer la surface avec un chiffon doux imbibé d'eau et essuyer avec un chiffon doux et sec.
Pour éviter les auréoles et les taches, ces opérations doivent être effectuées sur toute la surface, en effectuant des mouvements circulaires.

A ÉVITER

- éviter IMPÉRATIVEMENT le contact et le dépôt de liquides huileux ;
- éviter les coupes et entailles avec des objets contondants qui pourraient rayer la surface, emportant ainsi la couche de protection ;
- éviter le dépôt et la stagnation prolongée de liquides pour éviter la formation de taches et d'auréoles persistantes. Tous les liquides doivent être enlevés le plus rapidement possible ;
- éviter de poser des casseroles et/ ou objets chauds, des fours qui peuvent entraîner la déformation et le jaunissement ;
- ne pas traîner d'objets sur le plateau et ne pas insister sur une seule partie lors du nettoyage du plateau (altération de l'opacité de celui-ci) .

NE PAS UTILISER

- ne pas utiliser d'éponges en laine d'acier ou d'autres matériaux abrasifs qui rayeraient inévitablement la surface ;
- ne pas utiliser d'alcool, de détachants, de diluants, d'acétone, de trichloréthylène, de vinaigre, d'ammoniacal, d'eau de Javel, de produits anticalcaire ou de liquides contenant ces substances ;
- ne pas utiliser de détergents en poudre abrasifs qui pourraient endommager l'aspect esthétique et la finition superficielle .

ENTRETIEN

- utiliser de l'eau et du savon neutre délicat et essuyer avec un chiffon doux et propre ;
- utiliser n'importe quel détergent neutre, à condition qu'il ne contienne pas de chlore ou ses dérivés et composés, tels que l'eau de Javel et l'acide muriatique, l'ammoniacal et le vinaigre.

Holz

Carbone Holz

Fine Wood (Italienischem Nussbaumholz)

Verwenden Sie für die normale Wartung ein weiches, feuchtes Tuch mit Wasser. Zur gründlichen Reinigung ein weiches Tuch verwenden mit einer kleinen Menge nicht scheuerndem Neutralreiniger angefeuchtet ohne Ammoniak und / oder Essig (zB Fettentferner). Am Ende des Vorgangs die Oberfläche mit einem weichen Tuch mit Wasser angefeuchtet abspülen und mit einem weichen Tuch trocken. Um Flecken zu vermeiden, müssen diese Operationen über die gesamte Fläche ausgeführt werden, wobei kreisförmige Bewegungen ausgeführt werden.

VERMEIDEN SIE DAS FOLGENDE

- Kontakt und Ablagerung von öligen Flüssigkeiten auf Holz STRENG vermeiden (Holz ist poröses und natürliches Material);
- Vermeiden Sie Schläge und Schnitte mit stumpfen Elementen, die die Oberfläche zerkratzen und folglich das schützende Teil entfernen;
- Vermeiden Sie die Ablagerung und längere Stagnation von Flüssigkeiten, um die Bildung von hartnäckigen Flecken und Halos zu vermeiden;
- Alle Flüssigkeiten müssen so schnell wie möglich entfernt werden;
- Stellen Sie keine heißen Töpfe und / oder Gegenstände, Öfen und kleine Öfen, die Verformungen und Vergilbung verursachen können;
- Ziehen Sie keine Objekte auf der Ebene und bestehen Sie nicht auf einem einzelnen Bereich beim Reinigen der Oberseite (Änderung der Glänze).

NIE ZU VERWENDEN

- Verwenden Sie keine Stahlwollen Schwamm oder andere scheuernde Materialien die die Oberfläche kratzen könnten;
- Verwenden Sie keinen Alkohol, Fleckenentferner, Verdünner, Aceton, Trichlorethylen, Ammoniak, Bleichmittel, Essig, Entkalker oder Flüssigkeiten, die solche Stoffe enthalten;
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Pulverwaschmittel, die das ästhetische Erscheinungsbild und die Oberflächenbeschaffenheit ruinieren;

WARTUNGSTIPPS

- Milde Seife und Wasser verwenden und mit a trocknen sauberes weiches Tuch;
- Verwenden Sie ein normales neutrales Reinigungsmittel, solange es kein Chlor oder seine Derivate enthält wie Bleichmittel und Salzsäure, Ammoniak und Essig.

Madera

Carbón

Fine Wood (nogal italiano)

Para un mantenimiento normal, utilizar un paño suave humedecido con agua; para una limpieza más profunda, utilizar un paño suave humedecido con una pequeña cantidad de detergente neutro no abrasivo que no contenga amoníaco, alcohol y/o vinagre (ej. desengrasante). Al final de la operación, aclarar la superficie con un paño suave humedecido con agua y secar con un paño blando y seco. Para evitar manchas realizar estas operaciones sobre toda la superficie con movimientos circulares.

EVITAR

- Evite ABSOLUTAMENTE el contacto y el depósito de líquidos aceitosos, ya que el material es de madera, poroso y natural;
- Evite golpear o cortar con elementos contundentes que puedan rayar la superficie y quitar la parte protectora;
- Evite el depósito y el estancamiento prolongado de líquidos para evitar la formación de manchas y cercos persistentes. Los líquidos deben ser removidos tan pronto como sea posible;
- Evite apoyar ollas y/o objetos calientes, hornos y hornillos que puedan causar deformaciones y amarilleos;
- No arrastre objetos sobre la superficie y no insista demasiado sobre una zona durante la limpieza de la superficie (alteración de la opacidad).

NUNCA UTILIZAR

- No utilice estropajos de acero ni otros materiales abrasivos que podrían rayar inevitablemente la superficie;
- No utilice alcohol, quitamanchas, diluyente, acetona, tricloroetileno, vinagre, amoníaco, lejía, antical o líquidos que contienen estas sustancias;
- No utilice detergentes en polvo abrasivos, capaces de dañar el aspecto estético y del acabado superficial.

MANTENIMIENTO

- Utilizar agua y jabón neutro delicado y secar con un paño suave y limpio;
- Utilizar cualquier detergente neutro común que no contenga cloro o sus derivados y compuestos, como lejía y sulfumán, amoníaco, alcohol y vinagre.